

Gran surtido de libros para escuelas; precios económicos.—Depósito y venta de los libros de texto nacionales.—Silabario Costarricense.—Lector Costarricense número 1, 2, 3 y 4.—Catecismos abreviados.

**Librería Española de María v. de Lines**  
Casa fundada en 1884 por don Vicente Lines B.

Cuadernos escritura vertical n.º 1 y 2.—Historia Sagrada.—Instrucción Cívica, por el Lic. don Ricardo Jiménez.—Botánica y Zoología por Pablo Biolley.—Historia de Centro América por Agustín Gómez Carrillo.

**LOTERIA DEL ASILO CHAPIU**  
Sorteo 287 para el 4 de febrero de 1912  
Remisión de 20,000 tickets a \$ 4.00  
distribuidos en la forma siguiente:

1.º premio...	80000
2.º premio...	20000
3.º premio...	10000
4.º premio...	5000
5.º premio...	2500
6.º premio...	1250
7.º premio...	625
8.º premio...	312
9.º premio...	156
10.º premio...	78
11.º premio...	39
12.º premio...	19
13.º premio...	9
14.º premio...	4
15.º premio...	2
16.º premio...	1

### NOTA POLITICA NUEVO CANDIDATO A LA DIPUTACION DE PUNTARENAS

En nuestro puerto del Pacífico, lugar por demás tranquilo, salvo cuando llegan los munidos parlamentarios, se encuentran las apenas de elecciones, se ha dado el caso de que un candidato a la diputación renuncie su candidatura, teniendo probabilidad de salir electo. Es decir con la pape en la mano y sin darle a desprecia. Buenas razones tendrá para ello. El santo de escudo, lo es el señor Canó Juan Manuel y se ignoran los motivos que para tomar esa resolución tuviera. Se asegura sí, que siendo el señor Canó un caballero de carta cabal y de reconocida rectitud, ciertas molestias y rencillas de carácter fuertemente local lo han fastidiado tanto, que lo obligaron a tomar esa resolución.

Porque el candidato para la Diputación lo es ahora el Lic. don Juan Manuel Rodríguez, quien por raras ayes desempeña el puesto de Jefe Civil de esta Comarca.

### PERSONALES

San José continúa despidiéndose ya sus fuerzas las familias que aún no han decidido el lugar a donde irán a pasar unas cuantas semanas. Con rumbo al finca "El Coyolín", partió don Rafael Iglesias su señora esposa y familia.

A Terralho, don Ramón Aguilar Bolívar y esposa.

Al puerto de Limón, doña Eudoxia v. de Iglesias en compañía de sus hijas María, Cristina y Adela.

Para la Línea Vieja don Francisco López García.

Para Las Nubes y Terrenos de La Trinidad don Joaquín Tinoco y don Tomás Guardia.

A pasar varios meses de campo han ido doña Lola Lara de Piza y hijos y la señorita Margarita Lara. Se encuentran en El Dorado de Talajuela.

Doña Teresa Quirós v. de Golegola e hijos se encuentran en San Juan.

Don Antonio de Almar se encuentran en esta procedente de Santa Clara.

### AUTOMOVILES DE GUERRA PARA GUATEMALA

La Compañía de Automóviles "Castilla" de Detroit, E. U. ha recibido orden del gobierno de Guatemala para la inmediata construcción de tres automóviles armados, con motores de ellos provistos de dos cañones "Colt" de tres ráfagas de dos proyectiles por minuto. Estos carros tendrán además aparatos de lanzamiento de bombas para arrojarse a una distancia de 100 metros. El costo de cada máquina y equipo de guerra será de \$ 15,000 cada una.

## Wm. Mc. Kinnon y Co. Ld.

**Aberdeen, Escocia**  
FABRICANTES DE MAQUINAS  
— PARA —  
**Café, Azúcar, Arroz, Cacao**  
y de toda clase de maquinarias para instalaciones eléctricas, instalaciones a vapor y fuerza de agua

Los señores Koberg & Eckhardt tienen DEPOSITO PERMANENTE de las principales maquinarias y repuestos de los fabricantes mencionados.

**Brenes y Co., Agentes**

### A MANERA DE CUENTO

Arrastrando sus miserias por este valle de lágrimas va Roque. Ya como su Santa, seguido de un perro. Es un perro de raza indiana, negro, fuerte, con aspecto de lobo.

Su vista no recuerda a aquel Ursus famoso de que nos habla Hueras, aquí filiberto, amante de cara fresca, romántico y valiente a un mismo tiempo.

Roque es un paria. Isla adelante marcha con sus harapos y cantinillas, estropeado y sucio, con su "Homo" hecho que no le abandona.

Y duermen los dos, hombre y perro, donde los pilla la noche.

Y los dos se levantan, perro y hombre, cuando el sol asoma entre nubes de sangre.

El pullo errante se despreza. Ladra el animal estruendo sus patas. Toma "Colín" el condiente de Roque. Y el perro menea la cola.

Luego le habla del día suave que se entica a puñados por Oriente. Luego le habla del cielo lúbor que desfogga la diacha.

— ¡Vest, Vest, Vest! Arbolos no brindan el techo de sus ramas. ¡Quéras que comparende los mendragos!

Por la blanca carretera avanzan aún y perro.

Allá, a lo lejos, la ciudad duerme tendida sobre la museta.

— ¡Entraremos en ella y no darán de comer.

Es la capital hay vida; corre el dinero y se desperdician las sobras de los santanos.

— ¡Tú sabes lo que es embute carne, "Colín"?

— ¡Que ha de saber el pibre si apenas lo sabe él! —  
— ¡Enquillumbos! —  
— ¡Y a ver! —  
— ¡Y a ver! —  
— ¡Y a ver! —

— ¡Gardado, "Colín" que allí se acorra un automóvil!

— ¡Séntense el ladrido de otros perros.

— ¡"Colín" se aborrea. "Guant, Guant" —  
— ¡Quietel!

— ¡La máquina pasa como una centella.

— ¡Qué ha de saber el pibre si apenas lo sabe él! —

— ¡Deja de hablar, "Colín" —  
— ¡"Colín" se aborrea. "Guant, Guant" —  
— ¡Quietel!

— ¡No me abandones, "Colín" —  
— ¡"Colín" se aborrea. "Guant, Guant" —  
— ¡Quietel!

— ¡Dónde estás, hermano? —  
— ¡"Colín" se aborrea. "Guant, Guant" —  
— ¡Quietel!

## Un sabroso lunch a 1.500 pies de altura



Los globos dirigibles Zeppelin que hoy están haciendo famosos recorridos cuentan con la más completa instalación para que las horas se pasen en los aires en el mayor confort.

Las señoras, al ver la elegancia de los tres damas elegantes, una de las cuales lleva en brazos un perro lánido adornado con factos.

— ¡Oh, emoción de emociones!

— ¡El corralón ha indicado al mendigo que aquel gongolo no puede ser otro que "Colín", su recordado "Colín", su compañero "Colín" —

Roque, se olvidó de la súplica para llamarlo.

— ¡Perro, "Colín", endosado y altivo, ni se digna mover el rabo. —

— ¡Pero es que no me ciñques? —

— ¡Amarras o llamo a un policía? —  
— ¡Es que ese perro es mio! —  
— ¡Qué vá a ser snyo? —

— ¡Es mio! —  
— ¡Es mio! —

— ¡Dios, tratando de hacerle una caricia. —  
— ¡Y "Colín" le murmura!

Cuando los maculars subieron al peridorero, este se resistió.

— ¡Lavado! —

— ¡Mientras que por sus ojos ensangrentados corrían dos ríos de lágrimas. —  
— ¡Tiene una herradura Horona! —  
— ¡Explamaron los policías.

— ¡Y el Agente entendido en lo que le decía la Penitenciaría sin exordio de conciencia. —  
— ¡UN AGENTE.

### NOTABLE ARTICULO DE UN ESPANOL POLITICA EUROPEA LA SUERTE DE FINLANDIA

Cuéntase que en la larga y horrible guerra de Stolygine, jornada de muerte por el plomo de un hijo vencedor de los espantosos programas rusos, el tremendo acuchillador de masas indeltas, que abogó en sangre una revolución que tantas simpatías había inspirado a las almas nobles, exclamó varias veces entre exterior y exterior así sintiéndose bajo el imperio de sus instintos del verdugo:

— ¡Pensad en Finlandia! ¡No olvidéis Finlandia!

— ¡Las palabras muelas las han tomado en el íntimo imperio de los Zares, como un dogma político. Los reaccionarios creen que esas palabras está encerrado el testamento de aquel gran sanguinario y reaccionario que fue Stolygine. "No olvidéis Finlandia!"

— ¡Cualquiera creará que el primer ministro ruso, nuestro íntimo desde hasta en el último momento se desvió por servir los intereses del bello país finlandés. Y fue todo lo contrario. Fue ese Stolygine, de febrero del orculo, quien se esforzó por traer tierra con la secular autonomía del Gran Ducado. Y en la agonia aún continuaba pidiendo a sus parlatarios que no olvidasen perseverar en la obra destructora comenzada en Finlandia.

— ¡Espíritu frío y lenaz de persecución en Stolygine, hoy evoca el recuerdo del orculo alterado del conde-duque de Olivares, tan bien descrito por Martín Hume! Lo más triste es que ese fustamento político de Stolygine comenzó a desarrollarse en el momento que Stolygine se acordó de volver una ley mediana a la cual los rusos, de ahora en adelante, disfrutarán de iguales derechos— en el fondo de superiores privilegios— que los finlandés actuales. Es la invasión brutal, la imposición del fuerte, la recta mano del cacazo hábaro desarrollando y

## R. CAÑAS & Cia.

SAN JOSE  
UNICA AGENCIA DE LA AFAMADA-HABANA  
**LA CRIOLLA**

Acaba de recibir pedidos de la China borlados y lisos, y salinos de las inmejorables marcas Oso y Mariposa.

San José, 22 de enero de 1912.

## EL COGNAC OTARD

ES EL REY DE LOS COGNACS  
— PROBADLO Y OS CONVENCEREIS —

Se vende en los principales establecimientos del país

## Maquinaria para Azúcar

Mr. V. V. Lebedjeff, Presidente de la  
V. V. LEBEDJEFF, ENGINEERING & SUPPLY CO.  
de Nueva York

quien está de paso en esta capital puede dar todos los informes y detalles sobre instalaciones completas para la elaboración de azúcar ó reparación de las fabricas en uso.

Ofrece enviar estudios, planos, proyectos y especificaciones de las fabricas sin costo alguno para el que los solicita.

Ha instalado cuatro ingenios completos en Puerto Rico, el año proximo pasado.

Dirección: Hotel San José cuarto número 2 y 3  
También puede informar Carlos H. Prestinary

## FIESTAS DEL PARAISO

Se invita al público en general a las fiestas de esta Villa que se verificaran los dias 5, 6 y 7 del corriente mes.

El Comité.

## COSTA RICA RAILWAY COMPANY LIMITED

# AVISO

Se pone en conocimiento del público, que el precio por transporte de bananos a Limón, es 16,837 centavos por americano, por cada racimo.

W. E. MULLINS, Gerente General.

## DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA ABONOS Y SEMILLAS

El departamento tiene a la disposición de Abonos puros Concentrados y Semillas de pasto, de Paspalum d'Itatum traído directamente de Australia, de Indica y color forrajeras.

Hay también semillas del famoso café robusta; de varias clases de algodón, de cuculupis y de hortalizas escogidas. Dirigirse a la Oficina Técnica de Consultas Agrícolas.

2-15 V. A. J. E. van der Laet.

## A LOS EXPENDEDORES DE LOTERIA Y AL PUBLICO EN GENERAL

Entre los números que no fueron robados de mi establecimiento, están el 11341 y el 21595. Lo aviso para que si fueron presentados en cambio, se de parte a la policía para los efectos judiciales que tengo establecidos y que obligarán la pérdida de su número a quien pagara el premio, caso que lo tuvieren. Limón 27 de enero de 1912.

ANGEL GUERRA.

# Los últimos dramas

Alguno de su patria por los últimos dramas que la exacerban, el general don Esteban Quesada vive en Panamá, rodeado de familia, disfrutando de la apacible calma de un hogar.

Muy visto ya con el peso y la vida encorvados, parecía alejado siempre de la política del poder, de la alta vida social, de los orgulllos y de las luchas; pero, habiendo sabido de la voluntad de mandar con limitadas facultades y habiendo sabido de sus deberes, en un momento se levantó en un barco diciendo: "¡Voy a ir a Panamá!"

Por eso estaba tranquilo en su hogar, entre el fondo sureño, cuando había la línea recta de resolución, y esa resolución de volver al lado de sus deberes, recuperar el mundo que se iba, y los que lo venían a inutilizar.

Después los años, evocación al alma, muy difícil, pacífica, contra la impudencia de la resolución. Cuando principian a desmoronarse los acontecimientos que tienen al Ecuador hoy en estado casi de anarquía, el viejo militar con un temblorosa tomó la espada y la pañoleta empuñada y con el pulido de los años, amigos y mujeres desahogado en las cosas, se embarcó y lanzó al aire su desafío.

La suela de los pies álzase y el corazón late. Y de la oración lo que el pueblo entrecorrido para huir de la compañía de cinco años de guerra.

Y hoy desfilan para un acto de justicia no lo ha en su época y quienes la hacen no son los que el mundo se llama. En el mundo corre la noticia de la justicia no lo ha en su época y quienes la hacen no son los que el mundo se llama.

Alfaro y sus compañeros han delatado y su falta de justicia, delatado habiéndose jurado ante los tribunales, habiéndose jurado y luego de acuerdo con los propios leales imponer la ley correspondiente.

En el mundo corre la noticia de la justicia no lo ha en su época y quienes la hacen no son los que el mundo se llama.

## UN CANDIDATO PARA DIRECTOR DEL COLEGIO DE ALAJUELA

Se nos informa que algunos caban los señores de Alajuela, trabajando por la candidatura de don Manuel Salas, para ser el director del Colegio de Alajuela.

En cierto elemento de aquella ciudad, hay un hombre muy honrado y muy respetado, que se llama don Manuel Salas, y que se ha presentado como candidato a la presidencia del Colegio de Alajuela.

## ARIANO STRUCK

Se ha dispuesto del público nuevo taller de Carpintería y Ebanistería, situado en el Este de la Alameda, en un local que ha sido comprado por el Sr. Ariano Struck.

# Información gráfica del incendio en "La Equitativa"

Las más nobles injusticias; el error está en no cultivar méritos y educar los buenos sentimientos y de eso tienen la culpa las clases directoras.

Los grandes hombres no se dedican en general del pueblo; se dedican a tratar de satisfacer por todos los medios la ambición y como Maquiavelo, procuran corromper a los hombres para hacer de ellos instrumentos de sus pasiones.

No educar a los pueblos, he allí la eterna idea de los ambiciosos. Y no solo no lo educan sino que procuran estimularle los sentimientos malos, las pasiones malas, ese virus que mantiene en postoración y miseria a muchos países de la América Latina.

El General Eloy Alfaro, cuando salió a luchar por el pueblo y enfrentó a las potestas de su país, debió pensar en que ese mismo pueblo podría estar levantando los estatuos y entonando himnos si hubiera sabido cultivar su conciencia, cultivando los buenos sentimientos, enseñándole los dogmas de la propia estimación, del amor al prójimo, a su Patria, a su raza y a su Dios.

Pero no lo hizo cuando pudo haberlo y fue la víctima de sus propios errores.

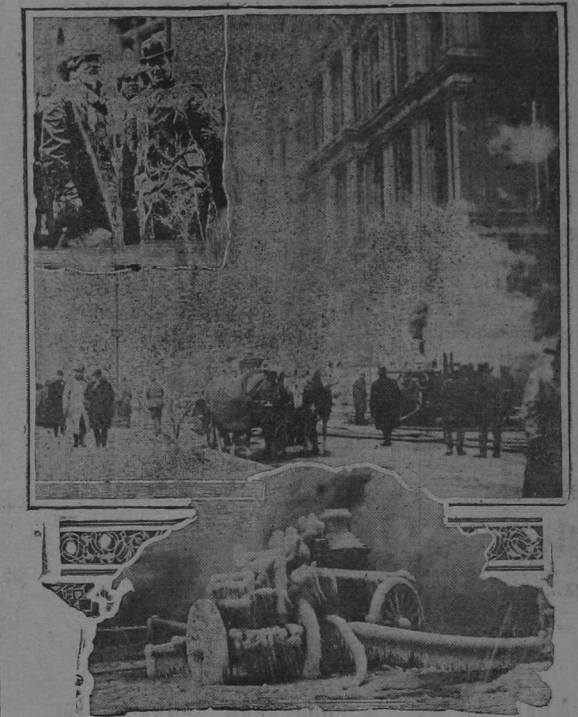
No se culpe a los mejores latinos americanos de sus errores. Dígase a quienes los mantienen en la sombra; a quienes lo engañan y lo complotan; a quienes con sus procedimientos le quitan del alma los ideales, y la confianza, y lo lanzan a la violencia y a culpas de desobediencia.

Pero poco a poco los pueblos despiertan y comprenderán que tienen sobre sus hombros una misión de edificar patrias verdaderas y que los deben basar generación tras generación haciendo el papel de rebanos y sirviendo de instrumentos a las ansias pastorales.

Entonces los pueblos se darán los soberanos que si criterio les fáltale, no los que se le impongan como el engañado por el tiempo; entonces no habrá mandados, audaces ni espadas suspendidas sobre las cabezas; entonces habrá ideales hermanos de Patria, de Justicia, de Amor y se demostrará que estos seres humanos son capaces de hacer cosas que no se han revelado jamás en el mundo.

Y la raza latina-americana demostrará su vitalidad, su talento, su capacidad, todas esas secretarías que no se han revelado jamás en el mundo.

Los pueblos que como el nuestro han entrado en la evolución, dicen mucho de las capacidades de su raza a la cual se menosprecia porque no se ha dado a conocer.



Nuestro fotógrafo muestra una de las secciones del Cuerpo de Bomberos atacando el fuego por la parte frente del edificio "La Equitativa" con la inmensa dificultad de acumularlos de nieve que sin duda fue factor importante en el retraso para la extinción del fuego.

# EL GOBIERNO DE COSTA RICA DEBE PREOCUPARSE CON MUCHA RAZON, POR EL REALCE DE LA REGION DE GOLFO DULCE

Máquina No. 2.-JUELO

He concebido esta idea no solamente por mis conocimientos acerca de esta región, sino también por las conversaciones que he tenido con personas de elevadísimo criterio, cuyas opiniones son para mí un camino despejado hacia las más nobles aspiraciones patrióticas que animan mi espíritu joven. Estas personas que conocen bien todo este lugar me han dado algunos datos que tendré el honor de expresarlos ante el nuestro Supremo Gobierno sirviendo de testigos fedles los lectores.

Al comenzar mi pequeña y humilde exposición, debo decir que no me refiero en general a toda la región desde el río Grande de Terraba hasta el Sur, si a quienes se debe imponer la justicia o expulsar de allí para enviar gente honrada y trabajadora.

Para el transporte de productos debe gastarse unos 60,000 colones mensuales. En su construcción de unos dos vapores que viajen de Panatzena a Santo Domingo de Golfo Dulce debe gastarse unos 100,000 colones mensuales. En un equipo equipado, apenas de 15 a 15 días haciendo esa comunicación.

De esta manera se labra mejor el progreso de esa región. Lo elevando gente honrada en lugar de aquellos piratas profanos de otros lugares que allí pululan.

Fomentando la agricultura obligando a los brazos de ciertos vagabundos a moverse a las zonas nacionales, a impedir el día de la jornada que nuestro enemigo del Norte ya comenzó por el Sur.

# CHALET de madera en alquiler

Por tener que ausentarme del país, alquilo por largo tiempo y muy barata mi casa de habitación, completamente amueblada.

La casa es de madera, con todo el confort moderno y rodeada de jardines y patios espaciosos.

G. de Benedictis  
**Santos Penón & Hno.**  
tiene establecida en esta capital una gran fábrica de muebles, a fuerza motriz, que muy acertadamente se llama  
**LA MODELO**  
pues en ella se hacen excelentes obras de talla, muebles inimitables, todo con mucho arte y notable prontitud.

**INSTRUMENTOS PERDIDOS**  
El 11 de enero perdí unas tijeras grandes de cortar y dos pequeños instrumentos más, al pasar en coche de mi oficina en la calle central a la avenida 10<sup>a</sup> Este.  
Suplico a quien los haya encontrado me los entregue.  
San José, enero 12 de 1912.  
**Carlos Durán**

**CAL!**  
¿Usted es un agricultor nacional? ¿provesita y desea, como todos, acrecentar sus cosechas, pues abra sus terrenos conforme los consejos que da el Departamento de Agricultura de Costa Rica, pero antes debe usted escribirnos o hablarnos para suministrarle el primero de los adelantos, una quincena días la clave del éxito.  
**ANDRÉS ARGUEDAS** ofrece usted calamina, la más recomendable puesto que obra prontamente, manufacturada en Panamá, con garantía de peso y clase a precios corrientes y en buenas condiciones de pago.  
Se hacen descuentos en pedidos de más de cincuenta fanegas.  
Igual ofrecimiento se hace a todos los constructores y expendedores de cemento. Dirija sus ORDENES a José Guerrero, Agente en San José.—Calle Central Sur.—Dolores.  
Atiéndese con toda atención y preferirá los pedidos de provincias.  
Escriba e informarse inmediatamente.  
**José Guerrero**  
**A LOS BENEFICIADORES DE CAFE**

**INVENTO DE IMPORTANCIA**  
En cumplimiento del Art. 53 de la Ley de Propiedad Intelectual de 24 de junio de 1896, con fecha veintidós de enero de 1912, se inscribió en el Registro de patentes de invención, una a favor de don Manuel Romero.  
El aparato inventado por dicho señor, consiste en una mejora introducida en la punta de los arados en forma de una lengüeta ó punta de diamante que sirve para cortar las raíces ó estorhos que presentan en las zarcas al arar la tierra.  
**Mercedez Encarnación**  
San José, 25 de enero de 1912.  
28-A.

**Banco Mercantil de Costa Rica**  
SAN JOSE  
A partir del lunes 29 de Enero de 1912 las horas de despacho de este banco Serán como sigue:  
De lunes a viernes de 7 1/2 a. m. a 4 p. m.  
Sábados de 7 1/2 a. m. a 3 p. m.  
San José, 25 de Enero de 1912.  
El Administrador.

**"Gran Hotel Francés"**  
establecido al frente del Banco de Costa Rica en los altos de ANTILLON, único en esta ciudad, en casa confortable, cuyo propietario es francés, no debe confundirse con el Anex del Hotel Francés, pues éstos no tienen ninguna relación.  
ASEO, VARIEDAD Y BUEN TRATO  
**Henri Corcellé**  
Proprietario

**North German Lloyd S. S. Co.**  
**Línea de vapores**  
ENTRE NEW YORK INGLATERRA, FRANCIA, ALEMANIA Y PUERTOS DEL MEDITERRANEO  
Las rotaciones de línea por los pasajeros que salen de Limón son rumbo a New York, los días de embarque serán jueves, uno de los cruceros y volarán vapores de esta línea: Bremer, Pania, Hannover y otros para la reserva de pasaje, dirigidos a  
**GUILLERMO NIEHAUS** C. W. WAHLE  
Agentes en Limón. Esquina S. E. del Parque Central

# EL PADRE VOLIO CUMPLIR CON SU DEBER NO HAY QUE DAR AL ASUNTO INTERPRETACIONES TORCIDAS

Señor Director: Alameda, 2.  
Asignado el rubro de papillas juveniles, las jóvenes hermanas de *Alameda*, permito que como sereno de "La Harmonía" exponga los hechos, no modificados sino enmendados en el marco de la verdad.

Dondequiera, en las Parroquias de mayor importancia y donde he cursado mis infatuables se echó encima de todas las indias para fomentar el espíritu de piedad y de religión entre estos medios ha tenido siempre aspidotras el *Retiro* de algunos días. Su *Retiro* tramen sus Sacerdotes, las Monjas, *Retiro*.

También han hecho y hacen y harán señoras y señoras de allí, en el Hospital, en el Colegio de San y en la Casa de Refugio. Invidiables siempre serán los *retiros* predicados por los Padres Guadaña y Salazar.

Tales cosas las ignoran o solamente quieren ignorar las que no entienden de la misa la media o que con la mayor desconfianza arrojan las cosas según sus fines particulares.

Y el Dr. Volio, cura celoso, que cuando todo la responsabilidad de su alto y oficioso cargo, consagrado sin claudicaciones a su misión de conductor de almas, quiso

que también que en su Parroquia hubiese echo días de *Retiro*.

Que hubo primero homajes, que luego despus caligeros y terribles intenciones para estorbar esa reunión es cierto, pero es obvio que *Retiro* no fue el efecto que tal *retiro* haya sido interrumpido por la lluvia o la neblina de mar. El *Retiro* ha comenzado, ha durado una semana y ha concluido en el día y hora ordenada.

Lo de una casa por encima de *Retiro* con las careadas garantías es una farsa, debió recurrir de cuando en cuando al conducto para honestar sus reprochables procedimientos.

Hay todo lo cono y lealmente lo restituya la opinión, seata, solo pueden algunos tristes resaca de los:

1. El recuerdo de una policía inexistente que no ha sabido tutelar consagrado en todas las constituciones de los pueblos libres y verdaderamente republicanos.

2. El recuerdo bien triste y deprimido de individuos cuya valentía consiste en amantarse de una manera inculcable a dñas y señoras a quienes rondamos caballerescas pletorias porque son nuestras indres, esposas y prometidas.

## FOR LAS COMISARIAS

Parroquias, muy pocos.  
De manera, pues, que poquitos y Agentes estuvieran ayer de pácemes.

Sin embargo, cayeron en la "trampa" cinco ratones.  
Pues, en realidad, a los que diariamente son conducidos a las Agencias.

Vamos por partes.  
Conocen ustedes a Lisandro Avendaño?  
No.  
Ni yo tampoco, ni falta que me hace.  
Pero me dicen que es un mal chico y un aventado escamoteador.  
Para escamotar refugio, no tiene rival.

Y a la prueba me remito; un magnífico cronómetro le sacó a Melquiades Asteno, de una pequeña falteriquera de la delantera del pantalón.  
¿Cómo?  
No se sabe.

¿Asignosa lo quiere explicar Avendaño?  
La alhaja volvió al dueño y el escamoteador a la Cárcel.

Otro que bien habla: Timoteo Barrrientos Castillo.  
Un simpático chico, aficionadísimo también al escamoteo.  
El "Perro de las Gallinas" le llaman por un nombre, ya se pueden ustedes imaginar por qué.  
Lleva muy bien el apodo.

Uno que no se queda atrás de los anteriores: Cristóbalino Ochoñez, que en un tiempo fue tinterillo.  
El fuerte de este ciudadano está en los alfileres no cortada.  
Puede quitar la cortada y creo yo que hasta el cuello a cualquier persona sin que el perjudicado lo sienta.

Para el caso es una notabilidad este chico, digno de admiración.  
Por que el arte es admirable en todo sentido que se ejercita.

## TEATRO VARIADADES

Hay se estrenan: la zarzuela *Alcornoque de la Guerra*, la película histórica *Perla de la Corona de Borja*, la sensacional *Venganza de Juan Lobo* y otras cómicas.

Por segunda vez la zarzuela *El Estudiante* que han gran éxito obtenido ya la noche de su estreno.

El popular *Humor Perez* ha encontrado ya su parodia de *La Princesa del Dollar*, titulada *La Princesa del Dollar*.

Butaca ó Lunetas . . . . . 50¢  
Galería . . . . . 25¢

## CONTRATO TERMINADO Y ENTREGADO

El señor Luis N. Fournier, Auxiliar de la Sección Técnica, visitó los trabajos de la cantera de Santa Ana y Salitril e informó a la Dirección de Obras Públicas que el contrato de construcción de la cantera de Santa Ana, con una longitud de 600 metros, que la excavación es de 20 metros y el ancho suficiente para colocar los tubos con toda facilidad a la vez estar la obra como la exige el contrato.

# Información gráfica del incendio de "La Equitativa"



Este grabado, el de la parte superior, da una idea del armazón del edificio. Esta fotografía fue tomada del techo de un edificio vecino, pudiéndose notar los estagros de las llamas. El grabado de la parte baja muestra a un grupo de hombres reunido a fuerza de agua la entrada del edificio que se encontraba destruida por la meva.

Es antigua sección del cuerpo de bomberos ha estado trabajando durante varios días para encontrar los cuerpos del jefe de Bomberos William J. Walsh y William Cannon, empleados de las oficinas de La Equitativa y varios otros que perecieron pero sin ningún buen resultado. Al cabo de cuatro días fueron encontrados los cadáveres con horrosas quemaduras en el cuerpo.

## EN LA CALLE DE WALL PRODUCE GRAN SENSACION EL DISCURSO DE MRS. PANKHURST EN FAVOR DEL SUFRAGIO



Desde Inglaterra ha ido a Estados Unidos, la señora Pankhurst en propaganda a favor del sufragio de las de su sexo. No encontró otro lugar más apropiado para levantar su tribuna, que la calle a donde concurren los grandes hombres de la banca y los corredores que asisten a las bolsas. Allí uno de sus discursos causó inmensa sensación.

## LA CONFERENCIA DEL PRINCIPE DE MONACO FUE NOTABILISIMA SE LE HIZO EN MADRID UNA EXPLENDIDA RECEPCION

Madrid, 30.  
Verdaderamente notable fue la recepción que se hizo al Príncipe de Monaco en el Ateneo.

El Príncipe con toda la Presidencia y a la sesión asistió todo el intelectual de Madrid.

Movió en su discurso de salutación, estuvo brillantísimo.

Dió el Príncipe las gracias por su visita y le recordó que a Ingegniera a la marina española.

Movió fue ovacionadísimo.

El Príncipe agradecerá a Moret sus bellos conceptos y en correctísimo español, disertó largamente sobre la economía, su historia y su progreso.

S. A. recibió casos sorprendentes de la fauna submarina, de sus fenómenos y de la vida de los seres que pueblan los mundos oceánicos.

En el Ministerio de Instrucción Pública, el Gobierno dio una espléndida recepción a S. A.

El edificio fue santísimo aplendida recepción para la fiesta.

El Príncipe marchó hoy para París, se le hizo una cordial despedida.

## AVISOS DEL DIA

NECESITO un pasante de Abogado, estudiante de Derecho o empleado judicial que reúna las siguientes condiciones: que sea activo, honrado, ordenado y educado.

—GERARDO ECHIBERRIA Y AGUILAR.—Frente al Teatro Anatómico.—1.

SE VENDE barato tres canas de hierro y una miramba. Dirigirse a: Casa Rosa Velles—Barrio Añabarro.—3-9 v.

MAQUINAS de escribir de LINDBERWOOD. VENDO varias maquinas buenas a UN GELINO CINCUENTA CENTIMOS CADA UNA. 106-35, 36 y 37, calle de Bafar, A. Frerías de Unión Acipit.—30-7-10 v.

PENTO de maso se alquila uno y muy bueno, muy barato y con todo el mobiliario. Es una ocasión. Para informes en la oficina de este periódico.

—POBER GENERALISIMO ha confiado a los señores Luis, Juan, Luis, Anderson y a don Eusebio Pujón de Ace durante su ausencia del país.

—RICARDO VILLAFRANCA 3-15 v. Alt.

CASA AMUEBLADA.—Se alquila por seis meses o más, una casa sencilla y bien mantenida. Informes en las oficinas de La Información.—24-6 v. Alt.

CASA propia para familia española y situada en buen punto, se vende en € 2,000. Información en "La palmera de los Varones" por la plaza del Ombado.—28-8-6 v. Inter.

## UN BREQUERO RECIBE UN BALAZO EN EL PECHO SU ESTADO ES GRAVE ESPERASE SALVARLO

Ayer, a las cinco de la tarde en su casa de habitación e a San Pedro del Mojón se hizo disparando un tiro de revolver el brequero del Ejército en el Pecho, Manuel May, de origen alemán, casado y con dos hijos.

El señor May sacó del bolsillo el arma, calíbre 30 y lo examinó saliendo a la sala atravesándole el pulmón—derecho.

Instantáneamente fueron llamados los doctores Durán, Barriocano y quienes atendieron al herido con solicitud.

Aunque el estado del herido es grave, creen estos facultativos que puede salvarse.

Aun se ignora si el suceso fue casual o intencional.

15,000 COLONES.—Tengo encargo de colocar esa suma si es posible toda junta ó si no en partidas por lo menos de € 5,000. Informes a los señores Pujón de Ace y garantía necesariamente hipotecaria.

—JOSÉ LUIS SAENZ 28—4 v. Alt.

A SMALL MANUFACTURE for sale. Consists of a tier, a little above but a hundred of beautifully feathered and singing birds, crows, etc. It is a picturesque garnishment for a club or residence. Address: 5th Street South No. 372. Three blocks from National Theatre.

UN PEQUEÑO MUSEO DE ANIMALES VIVOS se vende. Consiste de un tigre, un venadito, uno cien psalros de preciosos plumaje y cuatro jaulas, etc. Es un lindo adorno para un club ó residencia. Informes, calle Sa. Sur, tres cuadras del Teatro Nacional.

—28—6 v.

## A LOS CARNICEROS

De hoy en adelante pagaremos el SEBO VERDE a razón de 16 COLONES EL QUINTAL, mediante un contrato.

A. BRESCIANI & Co.  
San José, 25 de enero de 1912.

## IMPORTANTE

### La "Peluquería Aséptica" de Montenegro

cuenta hoy con el concurso de dos operarios cumplidos y serios que atenderán al público y a la respetable clientela de este establecimiento conforme al orden establecido en él. En el servicio y en la asistencia una persona puede competir con ella y de eso puede estar seguro el público. Las innovaciones hasta hoy experimentadas en el ramo de barbería sólo han sido introducidas por iniciativa propia de MONTENEGRO. El lema de esta casa es la seriedad y nunca el engaño ni la difamación para distraer la atención y el estímulo del público hacia aparatos insinuaciones de oficio para explotar. Este establecimiento por su parte abre los domingos, como todos los días de la semana, hasta las ocho de la noche.

Local contiguo a la casa presidencial y 75 varas al Norte del Teatro Nacional.

27-15 v. Alt.

Teniendo siempre en miras los intereses de NUESTRA NUMEROSA CLIENTELA y deseando servirle cada vez del mejor modo, tenemos el honor de anunciar que a partir del

**LUNES 29 DE ENERO DE 1912**

nuestras HORAS DE DESPACHO DIARIO SERAN COMO SIGUE SIN INTERRUCCION:

Lunes a Viernes . . . . . de 7 a. m. a 4 p. m.  
Sábados . . . . . de 7 a. m. a 3 p. m.

Bennet, Rojas y Fernández

Capital pagado: € 1.700.000-00 (Un millón setecientos mil colones)

25-15 v.

## NOTAS MILITARES

El Comandante Mayor, don Lorenzo Chacón, fue nombrado jefe Militar de la guarnición de La Cruz, en lugar del Mayor don Julio Ugaz, que pasará a prestar servicio a esta plaza.

Don Rudesindo Guardia, Teniente Coronel de Caballería, celebró anteayer noche una reunión con varios Jefes y Oficiales milicianos y veteranos para establecer en esta capital un "Club Militar" de estudio y distracciones.

Bella idea digna de todo aplauso.

## CONSOLIDANDO LA DEUDA INTERIOR

De antier a esta fecha, el Gobierno ha recogido 7340 bonos de la deuda de Sancaimento de Provincias, equivalentes a € 745,000.

También se han pagado € 241,000 en deudas particulares.

Ayer, se pagó, además de las cantidades ya especificadas, 96,000 dólares para cancelar algunos pagarés de la deuda Knowlton.

## NINO AHOGADO

En el río "Angel" camino a Sarapiquí apareció ahogado, según nos informa el campesino Dionisio Abarea, un sobriño suyo llamado José Luis González de 11 años de edad hijo de Lucía Abarea.

El pequeño, que había con su madre en las cercanías de aquel río, fue a bañar, le dió un ataque y se ahogó.

# SE IMPONE SU CRITICA SEVERA EN ASUNTOS DE TEATRO



Notablemente está llamando la atención tanto en Inglaterra como en los Estados Unidos, los nuevos escritos de la escritora Mary Austin, que al mismo tiempo que ha escrito obras para el teatro, que al decir de los entendidos son impecables en cuanto al desarrollo de los temas.

## EL CONSEJO DISCIPLINARIO DESTITUYE UN POLICIA POR HABER ABANDONADO SU PUESTO

El Cuerpo de Disciplina, reunido para estudiar la información que se levantó para averiguar las circunstancias en que se efectuó la fuga de los reos Ramón Rábago y Víctor Salas de unos apellidos de la Cárcel Pública de esta ciudad de esta a nueve de la noche del día 7 de Enero próximo pasado, consideró que la incompetencia que tiene en ese asunto debe limitarse únicamente a apreciar la falta cometida por el policía Juan Antonio Ramírez, y que consultado en tal sentido, abandonando su puesto de

## ULTIMA HORA DEL DIRECTOR DEL COLEGIO DE ALAJUELA

Alajuela, 21 de la noche. Se le solucionase por fin el asunto de esta sesión del Instituto, nombrando para la Municipalidad a don Francisco Noriega, jefe de la Sección Administrativa del Ministerio de Instrucción Pública.

**PASAJEROS QUE LLEGARON ANOCHES A PUERTO LIMON**  
En el «Abancero»: Andrés Wofford, John P. Bean, James H. Bockman y señora, Glas H. Rogers, William H. Grant, Alfredo Droschelt, Roberto Lavilla, John N. Doherty y Doroand E. Dutton y señora. En el «Harbours» Irine Devonport, E. E. Lindeby y señora, Win. de Bressé, 6 niños y 2 en tránsito. A las 10:30 en la P. N. Co.  
En el «Puerto del Estero»: Uno en tránsito y uno en

**UTILITARIO SABERSE**  
Trabajos elegantes. Camiseros finos. Seleccionados de moda. Copas impermeables. Bata interior. Zapatos americanos. Perfumes finos. Miles de artículos para caballeros.  
Señoras y señoras todo se consigue fácilmente con suscribirse a LONDRES Y PARIS, Sastoría, Camisería, —Tienda San José y Limón.

## CABLES DE AYER

**San Petersburgo, 31.**  
Hubo un choque entre moscovitas y kurosos durante la recepción de los cables.  
**Lisboa, 31.**  
Los sindicatos obreros convocaron a la huelga general. El gobierno está prevenido para evitar el colapso.  
**Hadrián, 31.**  
El crucero «Piemonte» capturó un vaporcito con bandera italiana que la empresa «Thomson» debía entregar a Turquía.  
**Washington, 31.**  
La Comisión Militar informó favorablemente en el proyecto por 5 años.  
**Boston, 31.**  
Del 24 al 28 se reunirá el Primer Congreso internacional de la Cámara de Comercio.  
**Panamá, 31.**  
Don Federico Boyd, Desempleado, rehusa hacerse cargo de la Presidencia de la República, durante la separación de Amosmeo; vendrá el señor Rafael Chari.  
**Buenos Aires, 31.**  
Un barco brasileño encalló en río de Paraná. Robaron los auxilios de la Argentina. Aceptó los cables de Valparaíso, 31.  
**Río Janeiro, 31.**  
Renunció el Gobernador de Bahía, para evitar mayores conflictos.  
**Valparaíso, 31.**  
Informan de todas partes que las cosechas han sido excepcionalmente buenas, especialmente en cereales y uvas para vinos.  
**Londres, 31.**  
Dinero flojo; descuento también bastante flojo.  
**New York, 31.**  
En el «Carnegie Hall» dio una notable conferencia Mr. Burton Holme; concierzo un inmenso gentío.  
**Yarham Quebec, 31.**  
Un incendio destruyó al Colegio del Sacro Corazón. Colapsó a los estudiantes que no recibieron var-125 millones de dólares.  
**Lawrence, 31.**  
Un ocurrido nuevos desórdenes. Atearon a los huelguistas a los tranvías. Probablemente se declara la Ley Marcial.  
**Liverland, 31.**  
En la Cámara de Comercio Taft pronunció un largo discurso; hablará esta noche en la Universidad de Columbia.  
**Berlin, 31.**  
Será reemplazado Mr. Metternich dificultades en las relaciones anglo-germánicas.  
**Asiswian, 31.**  
El 29 a las 6 p. m. falleció el Duque de Tife.  
**New York, 31.**  
Fue electizado Albert Volmer; declaró ser inocente.  
**Hull, 31.**  
Se confirmó el hundimiento del vapor «Genoa» de la Wilson Line.  
**San Francisco, 31.**  
Los periódicos que se editan en el año pasado fueron 2,422; un disminución a 2,394. Revistas 16,269; hoy 16,229.  
**Londres, 31.**  
I. anuete del Duque de Tife ha sido muy sentida. La Corte está de luto.

## PARA ALUMNOS DEL LICEO DE COSTA RICA

Alimentación sana y abundante, elementos arrojados, amplios, higiénicos y bien ventilados, con maquinas de lavado y exosados de agua, en casa de modern y familia honorables, a precios moderados.  
Muéstrale del Liceo de Costa Rica.  
Mención solida para los jóvenes de Panamarama y Guanacaste.  
4-15 v. ait.

## VISITORS TO SAN JOSE

Will do well to inspect the HOTEL DE SAN JOSE before leaving any where. It is situated one block from the Cathedral, in the center of the city, has large clean, well-ventilated rooms, an excellent table and every effort is directed toward making satisfactory the stay of guest.

## OBSEQUIO n° 56 A MIS CLIENTES

Permiso obsequial con un traje nuevo los señores.  
**Luis Fonseca, José P. Vargas, Francisco Chacón.**  
V. B. LOS VARGAS  
Aceros y Pastos, Guadalupe  
La Sastoría más visitada por su numerosa clientela es, sin duda, esta. Donde hay los castores, mejores que vienen al país.  
**Constante surtido VISITA Y SE CONVINCE**  
**SASTORIA DE RICARDO MUÑOZ**  
56 años al frente de la Casa. Liga textil.  
Acepta obsequio por correo. Apto. 435

## Nueva Vinatería

En la Pulpería «La Ondina» de la sección de Lomas Central, 100 varas al Oeste de la pulpería de Limón. Allí se encontrará todo clase de licores extranjeros y cerveza del país, todo en magnifico estado y a precios reducidos.

## AMORTIZACIÓN 77

AN OTIZACIÓN N° 77 de 1 a 10  
En la pulpería «La Ondina» de la sección de Lomas Central, 100 varas al Oeste de la pulpería de Limón. Allí se encontrará todo clase de licores extranjeros y cerveza del país, todo en magnifico estado y a precios reducidos.

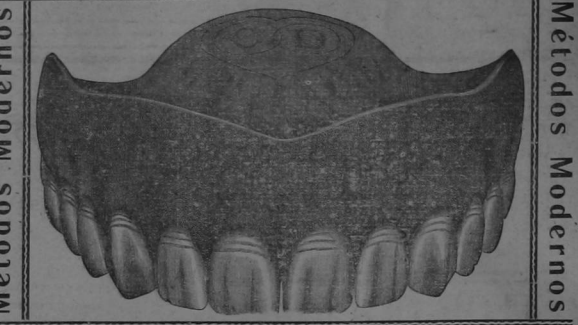
## Sastrea LONDRES Y PARIS

**CARNICERIA «EL CAPRICHO» — DE Augusto Colombari**  
Gran rebaja de precios  
El nuevo propietario don Augusto Colombari, ofrece al público precios más baratos que en ninguna otra carnicería y se garantiza expendiendo carne de la famosa granja de don Alberto González Soto, ofreciendo además carne fresca de ferreo y cerdo todos los días. El señor Colombari, según atendiendo a su numerosa clientela en la misma manera que el Sr. Bertolini.  
**Carne de Cerdo los sábados**  
de la Hacienda «La Candelaria» de don Leonidas Peña.  
**ROAST-BEEF los sábados**

## Se alquila

la casa de auto esquinera que está situada frente a don José Gamier, al lado del «Cristal» es cómoda, espaciosa y con doble servicio. El agua, con baños bien ventilados, con calefacción al hilo del Atlántico. Se necesita una seña de \$20 para la administración y un mes de renta a una panadería. Escríbale a Manuel Soto en el mismo local del «Restaurante» Cívico.  
11-1 m.

# Gabinete Eléctrico Dental del Dr. Marichal



Todas las operaciones por el procedimiento eléctrico. Extracciones absolutamente sin dolor. Trabajos en oro, puentes y coronas. Desinfección del instrumental después de usado.—OFICINA: Enseguida del «Hotel San José», 50 varas de la esquina Sureste de Parque Central.

## MADERAS de Esparta

Cuola, cedro, pectho y madera de construcción de España, a precios muy reducidos.  
Entenderse con Manuel Chinchilla en su Oficina de muebles al lado de la Botica Francesa. 6 15 v. ait.

**SANTAL WIDY**

Supresión de las infecciones.  
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

Exigir la firma:  
*Epidy*  
sobre el rótulo.

**CURACION RAPIDA y RADICAL**  
de los flujos antiguos ó recientes

Cada capsula lleva el nombre de los Falsificadores. Cada capsula lleva el nombre de la «Botica Central».

FARM. A. SAN VICENTE Y EL DIALO DE LAS FARMACIAS.

## Relojería Suiza A. CHAPATTE

Uzaron preciosas joyas para regalar LAS HAY DE ORO, PLATA Y ENCAPATOS. Alhajas con finas piedras. Todo a precios sin competencia.  
**Dr. F. E. FONSECA GUTIERREZ**  
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Uspachico. En la «Botica del Comercio»

## «HIERRO GIRARD»

El HIERRO GIRARD cura la palidez de color, el empobrecimiento de la sangre y fortifica los temperamentos débiles.  
El profesor Girard, encargado de la Memoria a la Academia de Medicina de Paris ha comprobado que los enfermos lo aceptan fácilmente, y lo que particularmente distingue esta sal de hierro es que no sólo no estríne, sino que combat el estreñimiento.  
En todas las farmacias.

## LIDILIA PARFUM



En todas las buenas Perfumerías.

## GOTAS COLONIALES

CURAN INSTANTANEAMENTE Dolores de Estomago, Indigestiones, etc.  
FARM. A. SAN VICENTE Y EL DIALO DE LAS FARMACIAS.

## Cervecería Traube

UNICA EN EL PAIS GRAN FABRICA DE CERVEZA HIELO Y AGUAS GASEOSAS UNICA EN EL PAIS  
**LA MAS GRANDE Y LA MAS ANTIGUA DEL PAIS**  
Capacidad de la maquinaria: 30,000 hectolitros por año  
Producción de las máquinas refrigeradoras 30 tds. al día  
Esta fabrica industrialmente es uno de los mejores establecimientos del mundo, como Malta de Chimú. Moravia, Lipol de Sava, Bohemia, cervecerias de las mejores fabricas francesas y americanas. A una central analítica para el control de la cerveza y todas las cervezas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza se utiliza una corriente eléctrica importada por la casa. Para la pasteurización de la cerveza se utiliza una corriente eléctrica importada por la casa. Para la pasteurización de la cerveza se utiliza una corriente eléctrica importada por la casa.  
En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea el sistema «Hieles» francés. En la casa de las aguas gaseosas se emplea el sistema «Hieles» francés. En la casa de las aguas gaseosas se emplea el sistema «Hieles» francés.  
La cerveza y las frescos de esta fabrica deben tomarse por el ason con que se hacen

## TRAUBE

## NUEVO GABINETE DENTAL

EXTRACCIONES COMPLETAMENTE SIN DOLOR DELICADA ASPECIA EN TODO EL INSTRUMENTAL  
El Doctor Roberto Jiménez Ortiz  
Enseguida del «Hotel San José», 50 varas de la esquina Sureste de Parque Central.  
ENGLISH SPOKEN

# MUEBLES Jorge Bejarano MUEBLES

Buenos y Elegantes  
Se construyen vidrieras, puertas, ventanas, etc. Telefono número 4. - Cable Morales. - San José de Costa Rica

# SEMILLAS

LA MEJOR CLASE DE SEMILLAS PARA HORTALIZA Y JARDIN, ASI COMO DE PASTOS FINOS LA VENDEN Los señores J. M. Torbhorn & Co. de New York

# Las mejores Galletas Inglesas CARR & Co. Ltda. Pídalas Ud. y se convencerá

Se venden en "La Magnolia", "La Gran Vía", "La Palma", "La India" y en todos los principales

Para catálogos, muestras y precios dirigirse a los Agentes

Unicos agentes en Costa Rica de estos acreditados artículos los señores BRENES & COMPAÑIA

establecimientos del país.

## T. ASSMANN Y Cia.

Almacén de Abarrotes y Géneros  
SURTIDO CONSTANTEMENTE RENOVADO  
ESPECIALIDAD: la famosa Breba KEYSTONE  
Depósitos en San José, Limón y Puntarenas

## Cafetaleros!

Aprovechad los próximos tres años de alta presión del café, poniendo empeño en cultivar buenos abonos, con el fin de hacer producir vuestras fincas americanas ya, tres y cuatro veces más de lo que hoy dan. Pensad en que no hay tiempo para hacer nuevos cultivos, pues éstos vendrían a dar sus frutos en la época de la baja.

### EL CARBONATO DE CAL

es el mejor estimulante para tierras cansadas. Con un gasto pequeño de \$2500 ó sean dos toneladas por manana, obtendréis en los cinco años vendiendo cosechas de 30 y 40 fanegas por manana. Bien reconocido está que uno de los mejores cafetales del mundo, tanto por su producción como por el precio que se obtiene de sus frutos se encuentra en Jamaica (The Blue Mountains), cuyos terrenos contienen una proporción de Carbonato de Cal tan grande que se ven casi blancos.

Ya pueden atenderse los pedidos grandes  
Precio por tonelada (2000 libras) en sacos de 200 libras cada uno puesto en cualquier estación del Ferrocarril al Atlántico. \$1000

El valor de los sacos es extra.—A quien devuelve los sacos vacíos en buen estado se le reconocerá el precio de ellos a presentación de la guía del Ferrocarril y previa inspección.

Ordene a **ALFREDO ESQUIVEL**  
Agente de la Compañía Industrial de Turriabá  
SAN JOSE 12-15 y alt.

## VINOLIA

JABONES Y ARTICULOS DE TOCADOR



Las personas cuidadosas de su cutis usan el jabón Vinolia con absoluta confianza pues saben que es el más conveniente para una tez delicada.

## Compañía Marítima Costarricense

Las personas que desean integrar como accionistas de esta Compañía, pueden entenderse con el señor CALIXTO MAS S., en la tienda de LA CANDELA, desde esta fecha en adelante, durante las horas en que los llamados están abiertos. 30 de junio de 1911.

## Nada como esto para ese cansancio!!!

Cuando llega usted de noche a su casa, cansado por las labores del día, dese un baño con

## Jabón Pompeyana

ese jabón tan suave y refrescante y beneficioso para las enfermedades de la piel.

Después del baño dese un masaje con **CREMA POMPEYANA** y se sentirá usted otro hombre con más sangre nueva por sus venas y renovada vitalidad. SEÑORAS: A sus esposos les desean ver con un cutis limpio y rejuvenecido, puesto que esto sólo contribuye a su buena posición social. Háganle usarla después de afeitarse o después del baño. Deposítalos para ófenes al por mayor.



Botica Francesa y Botica Oriental  
Para precios y anuncios dirigirse a  
**J. E. Clark Co. Agentes Generales**  
San José de Costa Rica

## FLOR DE CUBA

Este delicioso cigarrillo contiene Preciosas postales  
DE VENTA  
En la Cigarrería "EL PROGRESO"

## PAGES HERMANOS Ambos Mundos

Cigarrillos "FLOR de MURIAS", con preciosas postales WHISKY BLACKWHITE escocés, el más exquisito Abarrotes, Géneros, Licores, Etc.  
Véase nuestro enorme surtido de CINTAS DE SEDA, de todo ancho y color.  
Precios liberales—Ventas por mayor

## EN NUESTRO PLANETA

todo está sujeto a diferentes cambios y alteraciones, con excepción de la inmejorable y conocida calidad del

### COGNAC MARTELL

el que desde dos siglos tiene la fama de ser el mejor  
PÍDASE EN TODAS LAS CANTINAS Y HOTELS

## Gonorrrea

por el **Gonosan** evita las complicaciones hace desaparecer los dolores en 12 horas  
SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DRUGGERIAS

## VER Y CREER

Exija de su zapatero la mejor calidad en materiales y no se deje sorprender por la excusa de que Aquí no se importa cosa.  
La Succión de Antonio Carboni en el almacen de materiales tiene el mejor surtido de cueros y útiles para zapateros, especialmente botín de todas clases principiando por el Botín cromal que da un brillo como el diamante y mantiene el cuero fuerte a precios sumamente bajos por mayor y menor.

NO COMPRE ANTES DE VISITAR ESTE ESTABLECIMIENTO.

## Cartón Embreado

Ya llegó la nueva remesa de Cartón embreado, empleado con éxito para colocar debajo del hierro. Es mucho más barato que la madera.  
JUAN KNÖHR Hijos

## AFRECHO DE ARROZ

á un colón el quintal  
Tomás Fernández Nno.  
ALMACEN DE GRANOS

## Leche Condensada

SUPERIOR CALIDAD  
Quince Colones la Caja  
W. STEINVORTH Hno.

## IMPORTANTE

Hasta segundo aviso los descuentos sobre nuestro AZUCAR DE FAMILIA de la acreditada marca FEDERICO TINOCO, serán los siguientes:

10% sobre órdenes de 50 quintales arriba
5% " " " 10 á 49 quintales
2% " " " 5 á 9 " "

NOTA.—Avísanos á nuestra clientela que las órdenes de azúcar que tengan á bien confirmos quedan sujetas á las fluctuaciones del mercado, y el precio será el corriente del día del recibo de la orden.

LINDO BROS  
A. HERRERO & CO. W. STEINVORTH & HNO.  
Agentes

## LA UNION CENTROAMERICANA

No podrá hacerse la Unión Centroamericana como pretende Estrada Cabrera, porque no hay en las otras Repúblicas una jardinería como **La Camelia de Francisco Avila** la mejor de esta capital, que se distingue no sólo por la elegancia de los trabajos sino también por sus bajos precios. Teléfono 172—Calle Central Sur.

MANUEL DIEGUEZ  
PEDRO P. AMAYA  
Oficina forense y Notaría, frente á la Nueva Botica de don Mariano Jiménez.

## Kaloderma Jabon

Crema de glicerina y miel y Polvos de Arroz  
Insuperables para conservar la hermosura de la piel.  
F. WOLFF & SOHN  
KARLSRUHE  
BADEN

Medalla de oro. - Paris 1900

Gran Prix Exposition San Luis 1904

De venta en todas las buenas Perfumerías, Droguerías y Farmacias

## LA ALHAMBRA PAGES & CO.

SAN JOSE DE COSTA RICA  
COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEGANTES, SUSINI CEMENTO de las más acreditadas marcas  
Surtido renovado en Abarrotes, Géneros y Licores  
Acabamos de recibir semilla fresca de zacate de Honduras, y sombreros de llama, que vendemos á 6 colones el fardo cerrado.

## Basigó & Alvarado

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES  
Han recibido y venden á precios sin competencia.  
Arroz, Tabaco Virginia, Sacos para Café, Gangoche, Zarcas americanas, Casimires Ingleses, Zefiros, Juguetes y otros artículos  
Únicos importadores del papel para cigarrillos marca «SERRANO» y del afamado botín para calzado «CORDIN»

## CASA DE HUESPEDES

de **Defina de Serrano**  
50 varas al Oeste de la Botica Francesa  
En esta acreditada casa encontrará Ud. muy buena alimentación y cuartos higienicos todo por un MODICO PRECIO

## EDGAR KNÖHR & CO.

SAN JOSE DE COSTA RICA (Depósitos en Puntarenas y Limón)  
ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES  
Especialidades y variado surtido en casimires, lamillas, driles, encajes, pasamanerías y bordados finos y ordinarios, franelas, cintas de tafetán, blusas de seda y algodón, carpeta ahulada, petates chinos, camisas, ropa interior, lana fina para bordar, pañuelos de todas clases y precios.

Cuchillos COLLINS surtido completo, sacos para café, tijeras para campamento, botín 410, cerveza Pechor.

## LA BARCELONA DE ANTONIO MONTEALEGRE

Gran surtido de licores, extractos y abarros  
Importación directa  
Surtido constante de los afamados vinos secos de las mejores vides de CACHA. Se atiende todo pedido por pequeño que sea.—San José.

## LA VERDADERA MEDICINA

Ninguna medicina es tan segura para las calenturas como el **MATA-CALENTURA**  
"FEVER KILLER"  
pues es la única preparación garantizada para la cura radical de la fiebre amarilla, fiebre de aguas negras, calenturas, tercianas, paludismo y toda clase de FIEBRES Y CALENTURAS.

The Fever-Killer is  
The best medicine for all kind of Fevers.—It cures the Yellow-fever, Black-water fever, Miasmatic fever, Paludismo, Tercianas.

La única legítima es la de James Son & Co., que vende la **FARMACIA OCCIDENTAL**  
Opuesta á la Estación del Ferrocarril al Atlántico

## La Bandera Verde

Establecimiento situado en el Mercado Público, frente á la Botica Oriental y en la entrada del Sureste.  
DESPECHO PERMANENTE DE PESCADO FRESCO DE LIMON Y PUNTARENAS  
Se reciben encargos para toda clase de mariscos.  
No olvidarse nunca de **La Bandera Verde**  
13-15 y alt.

## HARINA LACTEADA

# Nestlé

ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS.

## Fincas en el litoral del Atlántico

Ofrezco opciones de venta de terrenos  
Solicito opciones de compra de fincas  
En la Oficina General de Negocios, en el bufilete de Gerardo Echeverría se informará  
FRENTE AL TEATRO VARIEDADES

## EL PROCEDIMIENTO PARA CONVERTIR LA MADERA EN CRISTAL

Usted conseguirá no usarlo para cualquier fin, pero el pino más hermoso, la **COSTRINA**, preparación ideal para cualquier uso, se limpia y despegan un verdadero espejo. Con muy poco material se limpia tan bien.

Se vende á 60 céntimos libra. Compárala y se convencerá de esta verdad. Al Sur este del Colegio de Señoritas, en "LA INDUSTRIA"  
VICENTE GONZALEZ

## The Scottish Union and National Insurance Co.

35 St. Andrew Square, EDINBURGH  
3 King William Street, LONDON, E. C.

FONDOS: 6.000.000-00, (Seis millones de libras esterlinas)

## Compañía de Seguros contra Incendios

Unico Agentes Apoderados en Costa Rica de la **PILA**  
San José, 7 de abril de 1909.

## Tintorería PERALTA

Al Sur del Colegio de Señoritas  
Tintas vegetales sin ácidos ni demás ingredientes dañinos. Colores firmes y brillantes. Órdenes por correo  
Libres de impuestos.  
VICENTE PERALTA

# Amplia información gráfica del gran incendio de "La Equitativa"

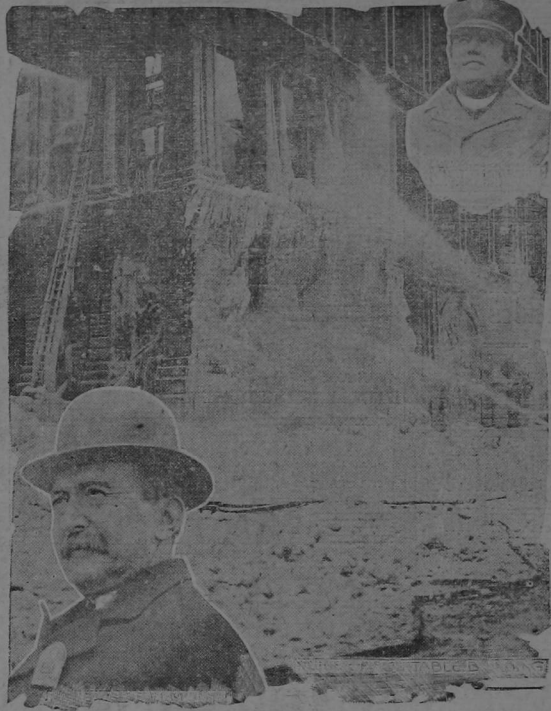
## NOTAS DEL DIA

**Nacimientos:** Aida, natural de Dolores Fernández.  
 Otili, natural de María C. Valle.  
 Leoncio, legítimo de Francisco Bonavidez y de María Mata.  
 Angela, legítima de Antonio Bertoni y Angina Berzari.  
 Ramón, legítima de Fidel Cerda de Susana Quiros.  
**Pasaportes:**—Geo mh mh mh  
**PASAPORTES:**—Geo A. Moreno para Estados Unidos.  
 William Hall, para Colón.  
 Frank M. Hiebs, para Guatemala.  
 Ernestina Buony, para Nueva Orleans.

**JUSTICIA.**— Se decretó la prisión y enjuiciamiento de Eragracia Navarro.  
 También la de José Uta.  
 —Se dió audiencia al Fiscal, en causa contra David Herrera.  
 —Se decretó la escarcelación de Pedro Alvarado Morales.  
 —Se condenó a Secundino Mora Araya a pagar \$ 901 de multa.  
 —Se recibió confesión con cargos a Miguel Rosales.  
 —Se revocó el auto de prisión y enjuiciamiento dictado por el Alcalde de Aserrí, en la sumaria instruida para averiguar si José Guejo Soto, quebrantó la pena de confinamiento.  
 —Se confirmó el auto de sobresamiento definitivo decretado por el Alcalde Primero de este Cantón, en sumaria de a Juan Carranza González y Juan Antonio Bustos Arias.  
 —Se citó partes para sentencia en causa contra Peregrina Mora.  
 —Se ejecutorió a los reos de lesiones Juan Otharis Córdoba.  
 —Se abrió a pruebas la causa contra Gabriel Chavarria Sandi.

## MAS CABLEGRAMAS

París.—La Cámara de los diputados ha votado hoy, tal como fue devuelto por el Senado el proyecto de Convenio con las Mensajerías marítimas para la explotación del servicio de comunicaciones.  
 La Iglesia en Portugal  
 Lisboa.—Sin incidente alguno, los sacerdotes civiles han notificado a la parroquia de Lisboa y obispo de Castello Branco, como asimismo al coadjutor del obispo de Oporto, la orden para que abandonen sus residencias.  
 Los prelados han ofrecido obedecer dentro del plazo marcado, y han reiterado su protesta contra la ley de Cultos, por considerarla contraria a los principios de la religión católica.

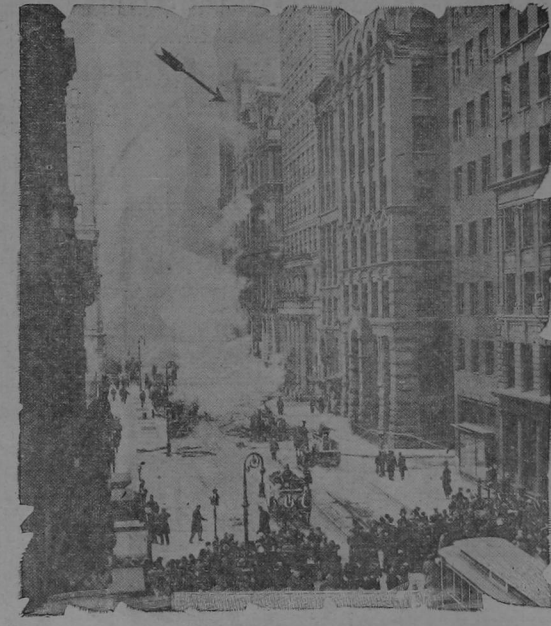
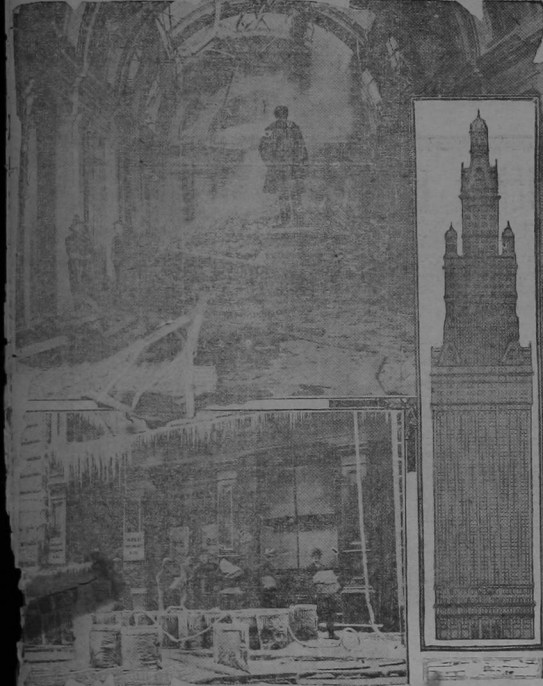


Esta ilustración da una idea de desahocar a fuerza de agua la nieve y los montones de nieve y donde la ligereza del agua era eficaz para extinguir el fuego. Después de una lucha formidable en la que perecieron 4 de los más valientes bomberos, guio el jefe de bomberos, dando el jefe de bomberos un éxito su plan trazado para lograr el mejor resultado y el menor número de víctimas.

Entre los montones de nieve y losa quedaron los cuatro cuerpos exámenes premiando el Gobierno su heroísmo con una pensión vitalicia a las viudas que no los vieron volver cubiertos de gloria después de aquel desesperado combate.

Escenas conmovedoras se registraron durante el incendio. Un jefe de bomberos quien al encomendarle una orden lo proscribió en brazos de la muerte. Subió Mc Gean por una escalera hasta el 5° piso del edificio para forzar una ventana por donde debían entrar otros de sus compañeros. Una vez agarrado Mc Gean quien encontró la muerte de la manera más trágica, habiendo sido testigos de tan espantosa escena el Superintendente de La Equi-

tuvo los gruesos cristales lo abrazó como si quisiera vengarse de su intento, y Mc Gean casi sin sentido cayó desde aquella altura sobre la nieve. Belmont corrió en su auxilio y ya lo cubría al ser removida ésta para sacar su cuerpo, el gesto de dolor de Belmont dijo a los testigos que el pobre Mc Gean había muerto.  
 Dos días después en el Museo Eden se exhibió su gallardo cuerpo en una imitación admirable de cuando una oleada de fuego que fune-



Estaluz que aparece en el co- expósito geado en todos sus detalles central del edificio de La Equitativa. En la parte baja se ve a Henry B. Stone, fundador de la casa sacandoberosa compañía y quien do documentos valiosos de la oficina Belmont.  
 A la derecha, el nuevo plano pa-

El grandioso espectáculo que ofreció el edificio de La Equitativa durante el incendio, fue presenciado por miles de personas que invadieron la hermosa calle Broadway.  
 Las pérdidas han sido calculadas por peritos en \$ 20,000,000 oro y el total de víctimas fue 12.  
 La flecha indica el lugar donde se situó el edificio.

Mediante órdenes de policía el cuerpo de bomberos puede trabajar con toda independencia haciéndose ellos responsables de las pérdidas de valor que haya.

Has removed to his private residence  
 Ha trasladado su despacho frente al Club Costa Rica, 59 varas antes de llegar al Parque de Morazan, casa de doña Agus-

## EL EMPRESTITO MUNICIPAL DE S. JOSE

La Municipalidad se reunirá una de estas noches para tratar de este importantísimo asunto.  
 La reconstrucción habrá necesidad de hacerla con mano propia, pues los capitalistas nacionales han hecho poco caso a la exhibitiva del señor Gobernador para levantar ese empréstito en el país.  
 Todos los señores reidores municipales opinan, que para arreglar la mala situación económica por que atraviesa la municipalidad se hace indispensable el empréstito.

LINDO  
 LINDO  
 LINDO  
 LINDO  
 LINDO  
 ARTEMUS LINDO  
 LINDO  
 ARTEMUS LINDO  
 LINDO

Gerardo Castro  
 Abogado y Notario  
 Oficina: Frente la Casa Presidencial

# LOS POBRES CABALLOS



Pobres caballos. Ya la Humanidad como tiene automóviles y aeroplanos, no se acuerda de ellos. Tendrán que desaparecer, pero antes pasarán por muchos vicisitudes. No será raro ver escuelas como las de la.

In automóvil que atropella a un asno y lo lanza por los aires para que vaya contra un aeroplano. Los caballos desaparecerán del mundo, pero los burros... esos jamás.

## Máquina de Escribir Visible y Plegatiza Standard

LA MAS PERFECTA, ECONOMICA Y DURABLE

Construida de aluminio y en elegante caja de cuero. ABSOLUTAMENTE PORTATIL



Indispensable para todo el mundo: oficinistas, viajeros, comerciantes, periodistas, autores, abogados y particulares; en fin, para todos aquellos que hoy en día prefieren llevar su correspondencia privada en steno-typewriters.

PESA SOLAMENTE 5 LIBRAS 4 OZ. FURTE, DEBILABLE, SENCILLA, LIVIANA Y CÓMODA

AGENTE EXCLUSIVO EN COSTA RICA: Miguel A. Madrid. Se exhibe en la ventana de la CIBARRÍA "EL PROGRESO" PRECIO: C 107-50

## SAINT-RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, más eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y La quina. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estomago, el dolor de la anemia y las convalecencias; este vino se recolecta a las personas de edad, a las mujeres, jóvenes y a los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO autentico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M. CLEMENT y C<sup>o</sup>, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "GLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

## LA MAS NOTABLE ESCRITORA DRAMATICA CONTEMPORANEA



El gran éxito de casi todos los autores, ingleses ha sido unánime, para consagrar a Lady Augusta Gregory como la más distinguida escritora dramática contemporánea.

Todos los esfuerzos de su gran talento los pone al servicio del Teatro, y llega su atención hasta el desinterés más marcado. Escribe las obras y los ensayos de su gran talento, con voluntad y energía.

## EL CONTRATO DE CONSTRUCCIONES

Como informamos en días pasados ya está firmado el contrato de construcción.

Ayer avisaron de Londres, que inmediatamente se trasladará a Costa Rica los Agentes de la casa contratista, para dar principio a sus labores.

Y a propósito de esta noticia: se rumora por allí, con el fin sin duda de molestar estupidamente a personas del gobierno, que esa Compañía solamente construirá edificios en Cartago; es una simpleza dar crédito a esos maliciosos rumores.

La Compañía construirá casas donde se le pida y donde ella vea que es negocio hacerlas.

## TODO, MENOS ABDICAR AL TRONO

## UN PRINCIPE QUE PUEDE HACER UNA TRASTADA DERROTA SUFRIDA POR LOS IMPERIALISTAS

Tientsin, 20.

De nuevo se reunió la familia imperial para tratar del intrincado problema de la abdicación.

La Emperatriz viuda, como el Príncipe Ching, no están por abandonar el trono.

Por otra parte está el Príncipe King, cuya popularidad aumenta no sería de extrañar que de un momento a otro usurpe el trono.

De nuevo, el aristócrata ha sido postergado hasta el día 11.

Yuan está de acuerdo por que se convoque una asamblea o convención nacional en Hong-Kong.

Se sospecha, con fundamento para ello que los 45 generales que firmaron la solicitud pidiendo al trono abdicara, lo hicieron por influencias de Yuan.

En despacho de haberse promulgado el armisticio, los imperialistas han ordenado la marcha a Chifu y Xai.

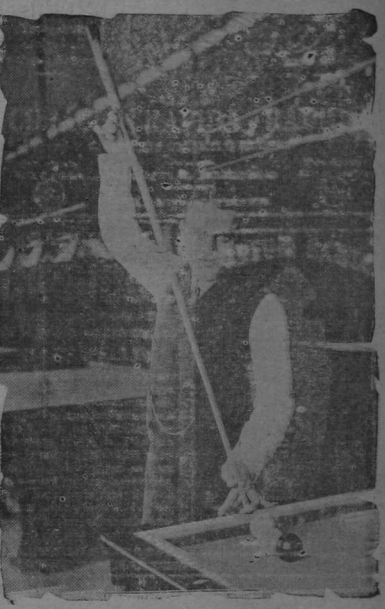
En Nanking, los revolucionarios derrotaron a las tropas imperialistas, que estaban al mando del General Wong Ching; sus tropas ascendían a 8,000 hombres.

Los derrotados tuvieron cuatrocientos bajas.

También se apoderaron los revolucionarios de la ciudad de Chinkang, provincia de Siantung.

El Tientsin, las tropas alemanas protegen las conexiones extranjeras.

## EL MONARCA DEL BILLAR NO ENCUENTRA UN ENEMIGO QUE LE PUEDA COMPETIR



De su regreso de Austria a Chicago. EE. UU. fue desafiado con una apuesta de \$ 2,000 por el jugador Ernest W. Wide.

Hoppe venió, habiendo hecho 600 carambolas en una serie.

## ACTUALIDAD POLITICA PORTUGUESA SITUACION

### DEFICIT DE DOS MILLONES DE DOLLARS

En los periódicos más exaltados aparecen constantemente recriminaciones personales, avivadas por la pasión, que dan una idea concreta y precisa de lo que se pasa en las clases sociales; pues en esas campañas disolventes está reflejado el sentimiento popular, ante el cual la joven Republica pretende acreditarse.

Tal ha sido la obra republicana, que puede considerarse, en general, frustrada por falta de condiciones de adaptación.

Quien hubiera dicho que había de llegar un momento en que fuese indispensable la crítica para exigir responsabilidades a los colaboradores del nuevo régimen!

Cuando comienzan a conocerse los yerros cometidos—y es de admitir que sean muchos—en vez de duros, aceros de ellos, una explicación lógica y natural, cada uno responde lanzando sus culpas sobre el vecino y todos, en competencia, se atribuyen y se culpan de recíprocos inproprios.

Como esta baratinada democrática lleva trazas de eternizarse en defecto y para perjuicio de los intereses de la patria y del Gobierno, quisieran intervenir algunos patriotas sin compromiso para decir las verdades, en vista de que el país no puede continuar sometido a esta especie de canchales político y personal.

Pero ocurría entonces que reclamarian su derecho al patriotismo los que ahora se complacen en esta lucha de diatribas y proclaman la acomodaticia doctrina de Mours, monopolizando la República para uso exclusivo de los republicanos históricos.

Y no hay otro modo de dar solución a la obra democrática si no es llevándole el influjo y el apoyo de los elementos conservadores para no desatir intereses respetables ni provocar conflictos; para evitar las equivocaciones que en su orientación han producido la intolerancia y la ceguera.

Ya comienza ahora a encanzarse la corriente hacia la revisión de las leyes dictatoriales y se quiere extinguir esa obra de cuantos inconvenientes la hicieron inadaptable a las condiciones de la vida nacional.

Alguna vez los intolerantes, que se juzgan hábiles, habían de reconocer las estolideces que han perpetrado, cuyas consecuencias a todos nos alcanzan, incluyendo a los que tenían previsto el desenlace.

El primer presupuesto de la Republica presentado al Congreso acusa un déficit de 10 millones de dollars.

Comparado con el balance económico la impresión causada en la Asamblea Nacional con la lectura de ese terrible espectro de todos los gobiernos, porque era imposible admitir la hipótesis de que en un año de administración pudiera restablecerse el equilibrio económico.

En el próximo presupuesto se piensa estrangular el déficit, y bastará para eso disminuir los gastos a que dió lugar la transformación del régimen, sugiriendo a los depositarios de la dirección de fuerzas para la frontera cuando la reunión monárquica, si bien el ministro de la Guerra del Gobierno provisoriamente pide a las Cámaras, para estas atenciones, un crédito ex-

## CONCURSO PARA EL LEVANTAMIENTO DEL PLANO Y CALCULO DE PRESUPUESTO PARA LA RECONSTRUCCION DEL PALACIO MUNICIPAL DEL CANTON CENTRAL DE CARTAGO.

La Municipalidad, en sesión que celebró el 17 de enero en episo, dispuso abrir un concurso entre arquitectos para la elección del mejor y más adecuado plano, ilustrado con su respectiva planta, alzado, cortes y detalles, para la reconstrucción de dicho edificio. Este deberá ser de estructura de acero, con forro o revestimiento de laminas de acero galvanizado, montado sobre cimientos de concreto, y su costo no ha de pasar de CIN MIL DOLARES. Los documentos serán conformes al detalle existente en la Secretaría Municipal. El concurso durará hasta el día último del mes de marzo próximo. El premio por el plano que se adopte, será de C. 500. Quien desee tomar parte en el concurso, debe solicitar la adjudicación del premio se oirá el voto consultivo del señor Director General de Obras Públicas y el del señor Ingeniero Municipal; pero la Municipalidad conserva libertad de elección para escoger el plano o para rechazarlos todos si ninguno le satisficiera.

Lo que publica para los que tengan interés en tomar parte en el concurso.

Gobernación de la Provincia de Cartago, 22 de Enero de 1912.

JOSE M. PERALTA

## Banco Comercial de Costa Rica Depósito a plazo fijo

Este Banco recibe dinero en depósito y reconoce intereses a los siguientes tipos:

>>>	á un año.....	8 % anual
>>>	á seis meses.....	7 % >
>>>	á tres meses.....	6 % >
>>>	á 15 días vista....	5 % >

San José, 23 de Enero de 1912. THOMAS SCOTT, Administrador.

## COMIENCE BIEN EL AÑO NUEVO



## ¡CAMBIE LA HOJA! = ¡emplee métodos modernos!

La Caja Registradora "National" da al comerciante un completo conocimiento del estado diario de sus negocios.

Se han colocado más de un millón de estas máquinas maravillosas en todas partes del mundo. Tanto para el comerciante de pocos negocios como para el más poderoso la "National" es indispensable. Usted puede estar en la calle todo el día y a la vuelta su fiel empleado la Caja REGISTRADORA "National" le da cuenta de todas las operaciones del día.

NUNC MIENTE. Las muestras se pueden ver en la oficina del agente para Costa Rica. PAUL C. ERB. 50 cajas al Este del Hotel Internacional. APARTADO 763.-San José

